

Service d'Economie Rurale

www.ser.public.lu

115, rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg

Tel: 478 - 2554
Fax: 49 16 19

Der "Service d'Economie Rurale" (SER) umfaßt drei Abteilungen: die Abteilung für ökonomische Buchführung, Betriebswirtschaft, Beratung und zwischenbetriebliche Zusammenarbeit, die Abteilung für Agrarstatistik und landwirtschaftliche Gesamtrechnung sowie die Abteilung für Außenbeziehungen und landwirtschaftliche Märkte. Der SER bietet in all diesen Sparten seine Beratung kostenlos an.

Schwerpunktmäßig wird die Beratungsarbeit jedoch von der Abteilung für ökonomische Buchführung, für Betriebswirtschaft und zwischenbetriebliche Zusammenarbeit durchgeführt, die Herrn Jos. Thill unterstellt ist und die man folgendermaßen beschreiben kann:

ÖKONOMISCHE BUCHFÜHRUNG, AUSWERTUNG, ANALYSE UND BERATUNG

Die Abteilung Buchführung des SER ist verantwortlich für die Verwaltung des Testbetriebnetzes und die hieraus erstellten statistischen Auswertungen. Die Ergebnisse der einzelbetrieblichen Buchführungen liefern den Bauern ein möglichst objektives Bild über die Situation ihrer Betriebe, und zwar in technischer, wirtschaftlicher, finanzieller und sozialer Sicht. Es besteht eine enge Zusammenarbeit mit der Buchführungs- und Beratungsstelle Agrigestion, die die ökonomische Buchführung nach demselben Programm und nach denselben Regeln führt.

Schwerpunkte des SER-Beratungsangebotes:

- Einzelbetriebliche Beratung: Rentabilität und Investitionen
Ermittlung von Produktionskosten
Investitionsberatung laut Anforderungen des Agrargesetzes
Informationen in Zusammenhang mit dem Agrargesetz
Prämienoptimierung
Nährstoffbilanzierung
- Betriebsgemeinschaften und zwischenbetriebliche Zusammenarbeit
- Gruppenberatung, u.a. auf der Basis der Buchführungsergebnisse der Teilnehmer, Fachexkursionen
- Vorstellung der Buchführungsresultate im Rahmen des „Buchstellentages“
- Periodische Veröffentlichung und Informationen an die Buchführungsbetriebe
- Vorträge, Weiterbildungskurse, Artikel in der Fachpresse und Veröffentlichung von Broschüren

Anmeldung in die Buchführung, Verantwortung für Koordinations- und Kontrollaufgaben:

Georges Pütz	Tel.: 478 - 2566	georges.putz@ser.etat.lu
--------------	------------------	--

Beratung:

Jos. Thill	Tel.: 478 - 2567	jos.thill@ser.etat.lu
Marc Kreis	Tel.: 478 - 2563	marc.kreis@ser.etat.lu
Gérard Conter	Tel.: 478 - 2576	gerard.conter@ser.etat.lu
Simone Adam	Tel.: 478 - 2594	simone.adam@ser.etat.lu
Léon Feyder	Tel.: 478 - 2556	leon.feyder@ser.etat.lu
Paul Jacqué	Tel.: 478 - 2558	paul.jacque@ser.etat.lu